

中国历代通俗演义故事

杨家将

原著 纪振伦
改编 杨铁宇
插图 宋航



吉林出版集团有限责任公司

中国历代通俗演义故事



杨家将

原著 纪振伦
改编 杨铁宇
插图 宋航



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目(CIP)数据

杨家将 / 杨铁兰改编. — 长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2008. 11

(中国历代通俗演义故事: 农闲读本)

ISBN 978-7-80762-928-3

I. 杨… II. 杨… III. 章回小说—中国—明代—缩写本 IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 165853 号

- 书 名 中国历代通俗演义故事·杨家将
出 版 吉林出版集团有限责任公司(www.jlpg.cn)
(长春市人民大街 4646 号, 邮政编码: 130021)
发 行 江苏可一出版物发行集团有限公司(电话: 025-66989810)
制 作 猫头鹰工作室(www.keyigroup.com)
经 销 全国新华书店
印 刷 南京玄武湖印刷实业有限公司
(南京市栖霞区尧化门尧胜村 109 号, 邮政编码: 210046)
开 本 889×1194 毫米 1/32
印 张 6.25
字 数 103 千字
版 次 2008 年 11 月第 1 版
印 次 2008 年 11 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 978-7-80762-928-3
定 价 13.00 元
- (如有印装质量问题请与承印厂调换。联系电话: 025-66989815)



· 出版策划 ·

孙亚飞 钱晓征

· 项目统筹 ·

张岩峰

· 项目负责 ·

于姝姝

· 责任编辑 ·

包 越 刘虹伯

· 责任校对 ·

李延勇 孙 娥 冯道霞

· 美术编辑 ·

徐海姣

· 封面设计 ·

永乐图文设计

前言

《杨家将》是一部经典的传统小说，它以北宋年间宋、辽两朝频繁交战的历史为背景，讲述了以老令公杨继业为首的杨家五代人为了保卫国家，前赴后继，在战场上英勇奋战的事迹。这部小说描写的杨家将和我们平时在电视剧中看到的杨家将故事有很大的区别，小说不仅描绘了很多真实的战争场面，还充满了神话的色彩。杨家将不仅个个英勇善战，其中一些人还具有超人的本领，如杨文广吃了仙丹以后，能够任意变化飞行，宣娘能够呼风唤雨，和神仙沟通交流等。

由于《杨家将》的古本作者是明朝的纪振伦，因此整本书用的都是现代人很难读懂的文言文。为了让更多的人能够读懂《杨家将》，本书对古本中的故事进行了整合，删减了一些情节，整理出诸如潘杨案和大破天门阵等具有代表性的二十个故事，力求用简单易懂的语言编写出一本大多数人，特别是广大农村读者能阅读的书籍。本书对古本中的一些人名和地名做了一些更改，如古本中的木阁寨被改为大家更为熟悉的穆柯寨，木桂英也相应地改为穆桂英。佘老太君在前面的几篇故事中按照古本被称为令婆，等到杨家降宋以后，就把令婆改为人们更熟悉的称谓太君。通过进行这些改动，使广大读者在阅读的时候能更好地理解这些故事。

这 20 个故事除了对杨家几代人的英雄事迹进行描述以外,还对一些小人物进行了描绘。在很多影视剧中杨六郎的手下孟良是一个有勇无谋的大老粗,这实际上严重扭曲了古本中人物的真实形象。其实孟良不仅不是一个大老粗,还是一个心思十分缜密的人。在改写的几篇和孟良有关的故事中,细致地讲述了孟良表面上大大咧咧,实际上心细如发的性格,如为了盗取萧太后的宝马,他想到了先用计让马生病,然后再假借医马的机会盗走马匹的妙计。本书对其他诸如岳胜、焦赞、魏化等人物也进行了一定的描写,因为这些人也可以被认为是杨家将的一部分。

传统的小说难免存在一些忠君的封建思想,在改写的过程中尽量减少了这些愚忠的思想,更多地宣扬杨家将为江山社稷舍身忘我的无私奉献精神。作为一个非职业的写作者,在改编的过程中难免出现一些错误,敬请大家批评指正。

编 者

目录

第一回

宋太祖黄袍加身 继业率汉军抗宋 /001

第二回

投明主令公降宋 杨家将捐生保驾 /011

第三回

老奸贼挟私报复 令公血溅李陵碑 /021

第四回

寇准智审潘杨案 八王巧计杀潘贼 /029

第五回

兄妹晋阳显神通 六郎镇守佳山寨 /039

第六回

六郎用计收孟良 孟良盗骨拐良驹 /048

第七回

孟良盗马惹祸端 五郎九妹救六郎 /059

第八回

王钦毒计害六郎 朝臣智保三关帅 /069

第九回

君臣遭困赦六郎 三关帅聚将救驾 /079

第十回

椿精受命助大辽 六郎观阵下三关 /089

第十一回

098/ 宗保得书识敌阵 孟良求发救六郎

第十二回

106/ 宗保桂英结良缘 宋将齐聚天门阵

第十三回

115/ 师徒二仙互斗法 宗保大破天门阵

第十四回

125/ 卧底巧献假降计 宋臣被困飞虎谷

第十五回

136/ 破幽州天下一统 寿数尽王帅归西

第十六回

147/ 父子领兵战侏王 宣娘施法救父兄

第十七回

157/ 文广进香三结缘 避奸臣化鹤隐退

第十八回

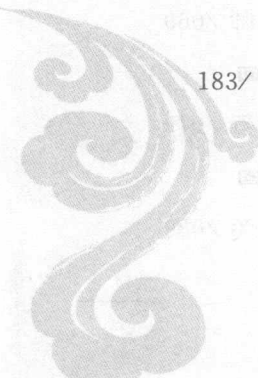
167/ 李王兴兵犯大宋 文广携子战双王

第十九回

176/ 张茂奸计害杨家 周王设局套真相

第二十回

183/ 宣娘设计擒鬼王 功成身退迁太行



第一回

宋太祖黄袍加身

继业率汉军抗宋

宋太祖姓赵，名字叫匡胤。他的父亲赵弘殷是后周的检校司徒、岳州防御使。母亲杜氏是安喜人，在洛阳的夹马军营中她生下了赵匡胤。当时满屋都是红光，奇异的香味整个晚上都持续不散，于是人们称他为“香孩儿”。赵匡胤的兄长叫赵匡济，三个弟弟分别是赵光义、赵光美、赵匡赞。赵匡胤的父亲去世得很早，并且他的兄长匡济和弟弟匡赞也都英年早逝。幸好赵匡胤的母亲杜氏是一个善于治家的女人，在母亲的教导下，匡胤、光美、光义三兄弟健康成长。后来，赵匡胤三兄弟在陈抟的指导下学习，在文韬上学习孔孟之道，在武略上学习孙武的兵法。在陈抟那里学成以后，三兄弟又拜在镇州学究的门下继续学习。

为了实现自己的抱负，学成了本领以后赵匡胤投靠了周世宗。最初他担任东西班行首，后来被提拔为殿前都指挥使，掌管军中事务，并跟随周世宗进行军事征伐，屡次建立军功，将士们都很佩服他。有一天，周世宗在公文中发现了一个长约一尺的竹简，上面写着一行字：殿前点检做天子。发现竹简的第二天，周世宗就将殿前点检张永德斩首了，他下

杨家将

YANG JIA JIANG

旨命赵匡胤担任殿前点检的职务。不久以后，世宗驾崩，他的儿子柴宗训继承了皇位。为了笼络人心，柴宗训加封赵匡胤为检校太尉，并兼任归德节度使。

柴宗训刚刚登上帝位就赶上北汉与辽国联合出兵五十万侵犯中原的土地。后周朝廷仓促间作出决定，派遣赵匡胤率领禁军抵御辽汉的联军。当天赵匡胤就领兵出发，并在陈桥驿扎下了营寨。当天夜里，殿前都指挥使石守信、侍卫亲军都指挥使高怀德、殿前都检讨张令铎、殿前都虞侯张光翰、龙健左厢都虞侯赵彦徽聚在一起秘密地商量事情。他们认为皇上年纪幼小，还不懂得朝中的事务，虽然将士们为了朝廷在拼命作战，可是小皇帝能治理好国家吗？不如推举一个有才有德的人做皇帝，这样既可以保住江山，又能让大家的付出真正得到回报。这些将领们一致认为赵匡胤能够担当这个重任，于是他们决定拥立赵匡胤做皇帝。

第二天，士兵们披挂整齐手持兵器，一同来到赵匡胤休息的地方。众位将军闯进赵匡胤的帐篷并把一件黄袍披在了他的身上，然后又簇拥着他来到外面。将士们全都向新天子跪拜，高呼万岁完毕以后把赵匡胤扶上马，大家一起返回汴京城。赵匡胤骑在马上没有动，他对将士们说：“你们这些人贪图富贵拥立我做皇帝。但是首先你们必须听从我的命令，不然我是不会做这个皇帝的。”赵匡胤提出了三点要求：一、善待后周的太后和幼主；二、不准欺凌同朝的公卿；三、不能抢夺财物，不许随便杀人。听从命令的人将得到重赏，不服从命令的人要诛杀九族。将士们连声称是，队伍纪律严明

地进入汴京城。进城以后，在众人的簇拥下赵匡胤来到了崇元殿。众位将士命文武百官前来朝贺。赵匡胤说：“没有禅让皇位的圣旨，我不能擅自升殿。”他刚说完，翰林承旨陶谷就从衣袖中取出了禅让的诏书当众宣读。圣旨宣读完毕，赵匡胤在殿前跪拜接旨，然后穿上龙袍即皇帝位，成为一代开国皇帝，即宋太祖。接受完百官的朝贺以后，太祖下旨封周朝幼主柴宗训为郑王，符太后为周太后，将她们母子迁到西宫居住。大赦天下，改国号为宋，改年号为建隆元年。封赵家三代人为皇帝，封自己的母亲杜氏为皇太后，妻子王氏为皇后，长子德昭为皇太子，次子德芳为梁王。又封兄弟的儿子德崇为燕王，又称八王爷。封弟弟光义为晋王，光美为秦王。文武百官都各升一级。

太祖登上皇位以后就面临着辽汉联军犯边的问题。为了解决这个问题，宋太祖赵匡胤决定御驾亲征。他任命李继勋为先锋官，王全斌做统军都督指挥使，石守信为护驾大将军。当天三军就浩浩荡荡地向着太原出发了。几天以后宋朝的大军到达了董泽，在辽汉联军营寨的对面安下了军营。第二天太祖升帐时说道：“朕不知道太原的地形，现在想要探听一下对方的虚实，谁能和朕一起去打探一下？”曹彬说：“不用陛下亲自去，派两个人前去就足够了。”太祖想出了一个好办法，他命令王彦升、遵训两个人挑选两匹好马，装扮成西夏卖马的商人前往太原，这样就可以在敌军毫无察觉的情况下仔细地查看太原的地形，并把地形绘制成地图带回军营。

先不说王、遵二人如何去观察地形，说完了宋朝的情况，

再介绍一下北汉的状况。北汉原来的皇帝是刘钧。他有一个妹妹嫁给了薛钊，薛钊死得早。刘钧自己没有儿子，就把薛钊的儿子继恩当作自己的儿子抚养。后来，刘钧的妹妹又嫁给了何元业，生了两个儿子，长子继元，次子继业。刘钧又把这两个孩子当作自己的儿子抚养。继业长大成人以后娶了余氏为妻，余氏生育了七个儿子，分别是长子渊平、次子延广、三子延庆、四子延朗、五子延德、六子延昭、七子延嗣。余氏还生育了两个女儿，八姐杨琪、九妹杨瑛。继业的这些儿女都英勇善战，并且精通兵法。汉主刘钧驾崩以后，继恩继承了北汉的皇位。由于北汉仇视后周朝廷，于是北汉向辽国称臣，并请求辽国派兵帮助其入侵后周。汉主任命继元为领兵大元帅，继业为先锋官。按照命令，继元领命率领二十万大军来到白坂河安下营寨。下寨时看见宋军在对面的董泽扎下营寨，继元就派延广到宋营下战书，约定双方交战的时间。此时，宋太祖正在帐中想着王、遵二人去勘察地形的事，忽然有军兵报告说汉主派人前来下战书。太祖下令召见来人，有人把战书递给太祖观看。看完了战书以后，太祖笑着对延广说：“太原只不过是个弹丸之地，有什么难以攻破的？回去告诉你们的皇帝，如果他识时务早日投降，还能被封为侯爵。但是如果他一味地负隅顽抗，他很快就会成为阶下囚，到那时想要活着都难了。”说完这些以后，太祖告诉延广他同意双方在明天进行交战。延广领命走出御帐，正好遇见王彦升、遵训两个人走进御帐。二人把画完的太原地形图献给了太祖，看完以后太祖开始派兵遣将。他命令虎将桑锦在

当天夜里率领三千军兵埋伏在白坂河左侧的大汀洲，午时杀向白坂河。然后命令米轮率领三千军兵埋伏在白坂河右侧的鸡笼山，未时杀向白坂河。两位将军按照命令去埋伏。为了防止意外的情况出现，太祖又命令高怀德率领三千士兵前往大汀洲接应桑锦，张令铎率领三千士兵前往鸡笼山接应米轮。王守贞、李继仁带领一万军兵从白坂河的后面杀出来，曹刚带领五千人马接应守贞等人。众将按照太祖的吩咐开始为明天的战事做准备。

这边北汉君臣也在升帐议事，延广下完战书以后回来禀报汉主，汉主问宋太祖都说了什么。延广回答说：“宋主说如果您能投降，他会封您为侯爷。如果您不这样做，明天就要进行决战。在出辕门的时候，我见到两个人进了宋军的军营，他们很像前几天在这里卖马的西夏人，这样看来他们是宋军的探子，到这里卖马是为了探查地形。”继业向汉主启奏说：“臣已经知道宋军的目的了，白坂河左侧的大汀洲、右侧的鸡笼山都可以埋下伏兵，宋军窥探地形的目的就是要在两处理下伏兵。只要安排人在中途进行拦截，埋伏在两地的宋军就不能协助其余宋军发动进攻了。”说完以后，继业开始派兵，他首先命令渊平、永吉各领一千人，在白坂河左侧十五里的路上等候，信炮响起以后一个人杀向大汀洲，另一个人杀回来。他又吩咐延惠、张德也各领一千人，在白坂河右侧十里的路上等候，信炮响起以后，一个人杀向鸡笼山，另一个人杀回来。最后，继业又派遣自己的妻子余氏打着白色的令字旗带领一千军兵前往白坂河的后面准备迎战。

第二天早晨，两军在沙场摆开阵势。宋军在南侧列阵，宋太祖亲自临阵，他头戴一顶双龙升天黄金头盔，身披一件带有双龙升天刺绣的战袍，胯下一匹腾云赤龙驹，威风凛凛，霸气十足。宋军的诸位将领在太祖的两侧按一字长蛇阵排列，太祖的左边是王全斌、张光翰、潘仁美等十八员大将，他的右边是李继勋、石守信、赵彦徽等十八员大将。北汉军队在北侧摆下了阵势，汉主头戴一顶镶金日月凤翅盔，身穿一件洒花滚龙袍，胯下一匹铁蹄碧玉骢(cōng)。在汉主的左侧是继元、耶律休才、张知镇等十五员大将，右侧是继业、不花颜儿等十五员大将，也按照一字长蛇阵排列。太祖出阵与北汉皇帝对话，二人话不投机，双方开始交战。

宋太祖亲自出战，继业心中暗想：擒贼先擒王，如果抓住了赵匡胤，要胜过斩杀百员大将。于是他奋勇迎战太祖，太祖也抖擞精神与继业交战。三四十个回合过去以后，宋军的伏兵杀了过来，继业假装战败而逃，太祖催马在后面追赶。继业张弓搭箭回头射向太祖的前胸，太祖的坐骑突然昂头跳起，用嘴咬住了箭，虽然救了太祖，却把他掀到地上了。继业举起大刀正要砍下时，潘仁美赶来救驾。宋太祖跳上马逃走了，继业用枪刺伤了潘仁美的马，然后继续追赶宋太祖。正在此时，李继勋、王全斌赶到救驾。先前李、王二位将军杀入北汉军队中追赶汉主，他们见到太祖有难就杀了回来。太祖命令他们去救潘仁美，李继勋领命而去。他赶到时看到北汉的士兵正在围攻潘仁美，他杀散北汉士兵，夺了一匹马给潘仁美骑，然后两个人并马杀出了重围。继业在宋朝的军队中

左右冲杀，如入无人之境。由于汉主被李、王二将紧追不舍，为防止出现不测，继业下令收兵。宋太祖也收兵回到军营，他看到潘仁美身中数十枪，就命他回到汴京养伤。过了一会，三路伏兵也大败而归。听到这个消息，太祖十分惊讶，最初他认为继业并没有什么谋略，经过这一战才知道这员战将的本领并不在孙臆伍子胥之下。

经过这一战，宋军一共死伤了一万多人。太祖感到很悲伤，曹彬等将领建议在夜间偷袭北汉的军营。太祖担心继业已经料到宋军晚上偷袭汉军营寨，会做好准备，贸然偷袭只会增加宋军死伤的人数。曹彬说道：“如果汉军有准备，臣领着敢死队虚张声势，假装攻打营寨，汉军埋伏在营外的人马一定会杀回来。到时候请陛下率领大军围杀汉军。继业虽然有智谋，但是他也不会料到这一点。”于是太祖令曹彬、石守信率领五千敢死队去偷袭汉军的营寨，又命令王审琦、王彦升、李继勋带领三万精兵进行掩护。任务分派完毕以后，等到三更便去偷袭汉军的营寨。

再说北汉的君臣。回到军营以后，继业对汉主说：“今天宋军虽然战败了，但是并没有损伤大将，今天晚上一定会来偷袭营寨。我们全部都要撤出军营，留下一座空营，不必与宋军交战。”汉主不明白为什么继业不出兵与前来偷袭的宋军作战。继业解释了原因，他认为宋太祖行军打仗与曹操一样，是十分奸诈的。他一定会让敢死军先冲入军营，因为这些士兵锐不可当。到时候汉军只放炮呐喊，这样就能把外围宋军的大队人马骗进来，里面的宋军敢死队又会以为是汉军

把自己包围了，因此必然奋勇杀出。这样宋军就会自相残杀，汉军则可以以逸待劳，等到宋军疲惫的时候再冲杀一阵，这要比与宋军直接进行正面对抗好很多。按照继业的计策，汉军也做好了准备。

当天夜里，曹彬、石守信二位将军率领敢死队杀入汉军营寨，并放起了信炮。听到汉军的营地也放起了信炮，曹彬等人认为汉军攻了进来，马上杀了出去。王审琦等大将听到汉军的信炮以后却认为汉军要杀出来，于是带领军队杀入汉军的军营。宋军光顾着拼命厮杀，竟然没有觉察到是自己人在自相残杀。折腾了一晚上以后，宋军才知道是自己的军队在互相厮杀，刚要收兵的时候，继业率领汉军杀了出来，宋军被砍伤了很多。

太祖十分悲痛，询问汉军中有这样谋略的人是谁。石守信回答：“汉军巡逻的士兵称他令公，此人名叫何继业，因为在出战时他打着红色的令字旗，而他的妻子打着白色的令字旗，所以夫妻二人又号称令公、令婆。”太祖心想：朕也听说这个人英勇善战，北汉军队称其为无敌将军，没想到他有如此的谋略。朕要是能使这个人归顺就好了。想到这里，他命令士兵先休息，自己又把太原的地图拿出来观看。看完以后，太祖马上命令何继筠、王彦升领兵五千到镇定安营。只要辽兵一到，王彦升就出兵和辽军交战，何继筠则在岭下假装率军截断辽军的归路，辽军必然退兵。他又命令王全斌、桑锦率领三千军队埋伏在莫胜坡，拦截来自太原的汉军。

继业晚上夜观天象发现几天以后将持续有雨。于是，他

把汉军分成三部分，一部分擂鼓呐喊，一部分手持炮箭等待作战，剩下的一部分则去砍柴。砍柴的士兵回来的时候还要高喊“烧尽大宋的军队”，用这种方法来迷惑宋军，使他们无法知道事情的真相。另外，继业看到宋军如此熟悉地形，就派张得、永吉率领三千军队到镇定关去迎接辽军，以防宋军在路上进行阻截。

宋军看到汉军一边呐喊一边砍柴，不明白是什么意思。第二天升帐的时候，有人把这件事禀告给了太祖，太祖也不明白这是为什么。当天夜里，太祖与众将一起观星时才发现即将有长时间的阴雨天气，他叫苦不迭。第二天，宋军将士也出去砍柴。不过，宋军只砍了半天的柴，就下起了滂沱大雨。因为连着下了好几天的雨，太祖在军中感到十分苦闷。正在这个时候何继筠的儿子何承睿回到宋军营地，他禀告太祖宋军已经阻止了辽军，并且王全斌在莫胜坡全歼了张得、永吉带领的接应辽国军队的汉军士兵。何承睿请求太祖再派些士兵协助他们父子，防止辽军增兵，自己不能进行抵御。太祖说：“没有关系，要下很长时间的雨，等到天晴占领了太原以后，辽军听到消息自己就撤走了，不用再增兵。”

这场雨下了将近一个月才停了下来，刚刚晴了两天，宋太祖就派兵向汉军挑战。北汉皇帝决定假意向宋朝请降，从而换取暂时的和平。继业向汉主上奏说：“首先出奇兵打败宋军，这样宋太祖才能接受我们的要求。陛下也不用写诈降的书信，只要在信中讲清楚利害关系，使宋军主动退兵就行。”第二天又是晴天，太祖再次派兵前来挑战，将近中午的